ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/9282
25 June 1969
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 24 ИЮНЯ
1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По распоряжению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 4864 от 17 июня 1969 г. (S/9266), имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности о нижеследующем:

11 апреля 1969 г. примерно в 10 ч. 15 м. подразделения американо-южновьетнамских вооруженных сил с поста Кин Тхай Банг выпустили несколько снарядов по камбоджийской общине Компонг Крассэнг, округ Кох Андет, провинция Такео, причем был убит ребенок, находившийся на борту шлюпки общественного транспорта, которая была также серьезно повреждена.

18 апреля 1969 г. примерно в 19 ч. 00 м. подразделения американо-южновьетнамских вооруженных сил с поста Винх-Хой-Донг вели минометный огонь по территории Камбоджи. Три снаряда упали в месте, расположенном примерно в 300 м по нашу сторону границы и относящемся к округу Борей-Чульса, провинция Такео. Взрывом этих снарядов была ранена женщина по имени неанг Син Кхуон.

24 апреля 1969 г. примерно в 12 ч. 30 м. пять солдат американо-южновьетнамских сил проникли на территорию Камбоджи примерно на 500 м вглубь общины Прей Ютхка, округ Преа Бат Чеан Чум, провинция Такео. В этом набеге они увели около двадцати пасшихся там волов, принадлежавших камбоджийским жителям указанной общины.

3 мая 1969 г. примерно в 07 ч. 30 м. подразделения американо-южновьетнамских сил с постов Каун Тром и Пеам вели минометный огонь по территории Камбоджи. Два снаряда упали в месте, расположенном приблизительно в 500 м по нашу сторону границы в общине Руссей-Срок, округ Компонг Трач, провинция Кампот. Взрывом этих снарядов был ранен деревенский житель по имени ЧАУ ЙЕН.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против этой преднамеренной стрельбы по камбоджийской территории, совершенной подразделениями регулярных американско-южновьетнамских войск, и против нарушения кхмерской территории, сопровождавшейся насильственным уводом волов теми же силами. Оно потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам немедленно приняли меры, чтобы прекратить возможность возобновления подобных провокационных актов, возместить ущерб пострадавшим и возвратить уведенных волов.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Хуот САМБАТ

Постоянный представитель Камбоджи